

## TORCH - OR FLASHLIGHT MODE

**EN:** When the lens is up this TORCH LIGHT is in torch mode and can be used for signalling others and/or illuminating your surroundings. You can switch to flashlight mode by pushing the lens slowly till you hear a clicking sound. To switch back to torch mode just firmly push the lens and the lens will eject after you hear a click.

**NL:** Wanneer de lens is uitgeschoven, dan staat de TORCH LIGHT in torch modus en kan deze gebruikt worden om naar anderen te seinen of de omgeving te verlichten. Schakel naar de flashlight modus door de lens langzaam in te drukken tot er een klik geluid te horen is. Druk de lens stevig in om weer terug te gaan naar de torch modus. Na het klik geluid zal de lens uitschuiven.

**DE:** Wenn die Linse ausgefahren ist, befindet sich diese TORCH LIGHT im Torch-Modus und kann zur Signalisierung für andere Fahrer und/oder zur Beleuchtung Ihrer Umgebung verwendet werden. Sie können in den Flashlight-Modus umschalten, indem Sie die Linse langsam drücken, bis Sie ein klickendes Geräusch hören. Um in den Torch-Modus zurückzuschalten, drücken Sie einfach fest auf die Linse, bis Sie abermals ein klickendes Geräusch hören und die Linse daraufhin ausgefahren wird.

**FR:** Lorsque la lentille est déployée, cette TORCH LIGHT est en mode torch, ce qui permet de l'utiliser pour faire des signaux ou pour éclairer les alentours. Vous pouvez passer en mode flashlight en appuyant délicatement sur la lentille jusqu'à entendre un clic. Pour repasser en mode torch, il vous suffit d'appuyer fermement sur la lentille jusqu'à entendre un clic, après quoi la lentille se déploie.

**ES:** Cuando la lente está levantada, esta TORCH LIGHT está en el modo torch y puede usarse para hacer señales y/o iluminar los alrededores. Puede cambiar al modo de flashlight presionando lentamente la lente hasta que escuche un clic. Para volver al modo torch, basta con presionar firmemente la lente, que se extenderá después de escucharse un clic.

**IT:** Quando la lente si trova in alto questa TORCH LIGHT è in modalità torch e può essere utilizzata per segnalare gli altri e/o illuminare l'ambiente circostante. È possibile passare alla modalità flashlight spingendo lentamente la lente fino a sentire un clic. Per tornare alla modalità torch spingere appena con fermezza la lente e questa viene espulsa dopo aver udito un clic.

**PT:** Quando a lente está para cima, esta TORCH LIGHT está no modo torch e pode ser utilizada para sinalizar outras pessoas e/ou iluminar o meio envolvente. Pode mudar para o modo flashlight empurrando lentamente a lente até ouvir um "clique". Para regressar ao modo torch, basta puxar firmemente a lente até ouvir um "clique".

**DK:** Når linsen er oppe, er denne TORCH LIGHT i torch-tilstand og kan anvendes til at signalere til andre og/eller at oplyse omgivelserne. Du kan skifte til flashlight-tilstand ved at trykke langsomt på linsen, indtil du hører en kliklyd. For at skifte tilbage til torch-tilstand skal du blot give linsen et fast tryk. Så vil linsen skubbe sig ud, når du hører et klik.

**SE:** När linsen är öppen befinner sig den här TORCH LIGHT i läget torch och kan användas för att signalera till andra och/eller för att lysa upp omgivningen. Du kan växla till läget flashlight genom att trycka in linsen långsamt tills du hör ett klickande ljud. För att växla tillbaka till läget torch trycker du bara in linsen lite hårdare så kommer den att skjutas ut efter att du hört ett klick.

**NO:** Når linsen er oppe er TORCH LIGHT i torch- modus og kan brukes til å signalisere andre og/eller lyse opp rundt deg. Du kan skifte til flashlight-modus ved å skyve linsen sakte inn til du hører et klikk. For å gå tilbake til torch-modus, skyver du bare kraftig på linsen og denne vil sprette ut etter at du hører et klikk.

**CN:** 透视镜朝上时，TORCH LIGHT 处于torch模式，可用于向他人发信号及/或照明周围环境。你可以缓慢推动透视镜直至听到喀喇声，切换到flashlight模式，只需用力推动透视镜，听到喀喇声后，透视镜弹出，即可切换到torch模式。

**JP:** レンズ部分が上に出ている状態で、TORCH LIGHT が torch モードに設定されている場合、他の人にシグナルを送ったり、周りを照らしたりすることができます。カチツと言う音がするまで透鏡をゆっくり押すことで、flashlight モードに切り替えることができます。torch モードに戻すには、レンズをしっかりと押すことで、カチツと言う音がしてレンズ部分が飛び出します。

**RU:** При поднятом рассеивателе фонарь TORCH LIGHT работает в режиме torch и может использоваться в качестве сигнального устройства и/или для освещения окружающей местности. Вы можете переключиться в режим flashlight, медленно нажимая на рассеиватель, пока не раздастся щелчок. Для возврата в режим torch просто нажмите с усилием на рассеиватель, и он поднимется вверх со щелчком.

## 5 LIGHT FUNCTIONS

**EN:** Activate the TORCH LIGHT by pushing the button on the bottom. Keep pushing the button to switch between the 5 light functions. After using one light function for more than 30 sec. the TORCH LIGHT will turn off the next time you push the button.

**NL:** Druk op de knop aan de onderkant om de TORCH LIGHT te activeren. Om te schakelen tussen de 5 verschillende lichtstanden moet achtereenvolgens op dezelfde knop gedrukt worden. Als een lichtstand langer dan 30 sec. in gebruik is geweest, dan zal de TORCH LIGHT uitschakelen wanneer opnieuw de knop wordt ingedrukt.

**DE:** Aktivieren Sie die TORCH LIGHT, indem Sie den Knopf an der Unterseite drücken. Halten Sie den Knopf gedrückt, um zwischen den fünf verschiedenen Lichtfunktionen umzuschalten. Wenn Sie eine Lichtfunktion länger als 30 Sekunden verwenden, schaltet sich die TORCH LIGHT aus, sobald Sie den Knopf das nächste Mal drücken.

**FR:** Allumez la TORCH LIGHT en appuyant sur le bouton situé sur l'extrémité inférieure. Continuez à appuyer sur le bouton pour basculer entre les 5 fonctions d'éclairage. Lorsqu'une même fonction d'éclairage a été active pendant plus de 30 s., une pression sur le bouton provoque l'extinction de la TORCH LIGHT.

**ES:** Active la TORCH LIGHT pulsando el botón de la parte inferior. Mantenga pulsado el botón para cambiar entre las 5 funciones de luz. Después de usar una función de luz durante más de 30 segundos, la TORCH LIGHT se apaga la próxima vez que pulse el botón.

**IT:** Attivare la TORCH LIGHT premendo il pulsante sul fondo. Tenere premuto il pulsante per alternare tra le 5 funzioni di luce. Dopo aver utilizzato una funzione luce per più di 30 sec. la TORCH LIGHT si spegnerà la volta successiva che si preme il pulsante.

**PT:** Ative a TORCH LIGHT pressionando o botão na parte inferior. Continue a pressionar o botão para alternar entre as 5 funções de iluminação. Depois de utilizar uma função de iluminação durante mais de 30 segundos, a TORCH LIGHT desligará da próxima vez que pressionar o botão.

**DK:** Når linsen er oppe, er denne TORCH LIGHT i torch-tilstand og kan anvendes til at signalere til andre og/eller at oplyse omgivelserne. Du kan skifte til flashlight-tilstand ved at trykke langsomt på linsen, indtil du hører en kliklyd. For at skifte tilbage til torch-tilstand skal du blot give linsen et fast tryk. Så vil linsen skubbe sig ud, når du hører et klik.

**SE:** När linsen är öppen befinner sig den här TORCH LIGHT i läget torch och kan användas för att signalera till andra och/eller för att lysa upp omgivningen. Du kan växla till läget flashlight genom att trycka in linsen långsamt tills du hör ett klickande ljud. För att växla tillbaka till läget torch trycker du bara in linsen lite hårdare så kommer den att skjutas ut efter att du hört ett klick.

**NO:** Når linsen er oppe er TORCH LIGHT i torch- modus og kan brukes til å signalisere andre og/eller lyse opp rundt deg. Du kan skifte til flashlight-modus ved å skyve linsen sakte inn til du hører et klikk. For å gå tilbake til torch-modus, skyver du bare kraftig på linsen og denne vil sprette ut etter at du hører et klikk.

**CN:** 按底部按钮即可启用TORCH LIGHT，继续按按钮，可在5个照明功能之间切换，使用一个照明功能超过30秒，再按一次按钮即可关闭TORCH LIGHT。

**JP:** 下部のボタンを押すと、TORCH LIGHTをオンにすることができます。ボタンを長押しすることで、5種類の点灯機能の間で機能モードの切り替えができます。1つの点灯機能を30秒以上使用した後、このボタンを押すと、TORCH LIGHT はオフになります。

**RU:** Включите TORCH LIGHT нажатием кнопки в его нижней части. Последующие нажатия этой кнопки выполняются переключение между 5 функциями фонаря. Если какая-либо функция фонаря используется более 30 с, следующее нажатие кнопки выключает фонарь TORCH LIGHT.

## SWITCH FROM MAIN- TO BACK-UP BATTERY

**EN:** Pull the battery pack out of the TORCH LIGHT. Place 4 [AAA 1.5/LR03] alkaline batteries. The two left batteries are considered battery set 1 and the two right batteries - set 2. When one battery set is empty you can switch to the other battery set by pulling out the battery pack, rotating it for 180° and sliding it back into the TORCH LIGHT.

**NL:** Trek de battery pack uit de TORCH LIGHT. Plaats 4 [AAA 1.5/LR03] alkaline batterijen. De twee linker batterijen vormen "batterijset 1" en de twee rechts "batterijset 2". Het is mogelijk te switchen naar de andere batterijset wanneer de eerste leeg is. Trek de battery pack uit de TORCH LIGHT, roter deze 180° en schuif deze er weer in.

**DE:** Ziehen Sie das Battery Pack aus der TORCH LIGHT. Legen Sie vier Alkaline-Batterien (AAA 1,5/LR03) ein. Die beiden linken Batterien werden als Batterie-Set 1 und die beiden rechten Batterien als Batterie-Set 2 bezeichnet. Wenn ein Batterie-Set leer ist, können Sie auf das andere Batterie-Set umschalten, indem Sie das Battery Pack herausziehen, es um 180 Grad drehen und es anschließend wieder zurück in die TORCH LIGHT schieben.

**FR:** Extrayez le battery pack de la TORCH LIGHT. Insérez-y 4 piles alcalines [AAA 1,5/LR03]. Les deux piles de gauche constituent le premier jeu d'alimentation et les deux piles de droite le second jeu d'alimentation. Dès qu'un jeu d'alimentation est vide, vous avez la possibilité de basculer sur l'autre jeu d'alimentation en extrayant le battery pack, en le faisant pivoter à 180° et en le réinsérant dans la TORCH LIGHT.

**ES:** Extraiga el battery pack de la TORCH LIGHT. Coloque 4 pilas alcalinas [AAA 1,5/LR03]. Las dos pilas de la izquierda se consideran como el juego de pilas 1 y las dos de la derecha como el juego de pilas 2. Tras agotarse un juego de pilas, puede cambiar al otro juego de pilas extrayendo el battery pack, girándolo 180° e introduciéndolo de nuevo en la TORCH LIGHT.

**IT:** Estrarre il battery pack dalla TORCH LIGHT. Inserire 4 [AAA 1,5/LR03] batterie alcaline. Le due batterie di sinistra sono considerate il set batteria 1 e le due batterie di destra il set 2. Quando un gruppo batteria è esaurito, è possibile passare agli altri set di batterie estraendo il battery pack, ruotandolo per 180° e facendolo scivolare di nuovo nella TORCH LIGHT.

**PT:** Retire o battery pack da TORCH LIGHT. Coloque 4 pilhas alcalinas [AAA 1,5/LR03]. De duas pilhas à esquerda correspondem ao conjunto de pilhas 1 e as duas pilhas à direita correspondem ao conjunto de pilhas 2. Quando um conjunto de pilhas descarrega, pode mudar para o outro conjunto de pilhas rodando-o 180° e deslizando-o para a TORCH LIGHT.

**DK:** Træk battery pack ud af din TORCH LIGHT. Anbring 4 [AAA 1,5/LR03] alkaline-batterier. De to batterier til venstre benævnes batterisæt 1, og de to højre benævnes batterisæt 2. Når et batterisæt løber tør, kan du skifte til det andet batterisæt ved at trække batteripakken ud, rotere den 180 grader og skubbe den tilbage i din TORCH LIGHT.

**SE:** Dra ut battery pack ur TORCH LIGHT. Sätt i 4 [AAA 1,5/LR03] alkaliska batterier. De två vänstra batterierna är batteriuppsättning 1 och de två högra batterierna är uppsättning 2. När en batteriuppsättning är urladdad kan du växla till den andra batteriuppsättningen genom att dra ut batteripaket, rotera det 180° och skjuta tillbaka det in i TORCH LIGHT.

**NO:** Trekk battery pack ut av TORCH LIGHT. Plasser 4 [AAA 1,5/LR03] alkaliske batterier. De to batteriene til venstre kalles batterisett 1, mens de to batteriene til høyre kalles batterisett 2. Når et av batterisettene er tomt kan du stå over til det andre batterisettet ved å trekke ut batteripakken, rotere den 180° og skyve den tilbake inn i TORCH LIGHT.

**CN:** 将battery pack从TORCH LIGHT中拉出，装入4节[AAA 1.5/LR03]碱性电池，左边两个电池属于电池组1，右边两个电池属于电池组2。当一个电池组用完，可取出电池盒，将其旋转180°并滑回至TORCH LIGHT，切换到另一个电池组。

**JP:** TORCH LIGHT から battery pack を取り出します。アルカリ電池 [AAA 1.5/LR03] を 4 個挿入します。左の2つのバッテリーは、セット1、右の2つはセット2とします。1つのバッテリーセットが空の場合、バッテリーパックを取り出し、180度回転させ、TORCH LIGHT にスライドして挿入することで、他のバッテリーセットに切り替えることができます。

**RU:** Извлеките блок battery pack из фонаря TORCH LIGHT. Установите в него 4 [AAA 1,5/LR03] щелочные батареи. Две левые батареи называются «комплект 1», а две правые – «комплект 2». Израсходовав один комплект батарей, вы можете переключиться на второй, вытянув блок battery pack, повернув его на 180° и вставив обратно в фонарь TORCH LIGHT.

## AUTOMATIC/MANUAL INDICATOR

**EN:** The energy level is constantly checked by the intelligent battery check system. When the energy level of the active battery set is below 20% the TORCH LIGHT will automatically blink red. It's also possible to check the energy level manually. Press the button on the bottom of the TORCH LIGHT for 3 sec. If the energy level is above 50% the TORCH LIGHT will blink green. When it's below 50% it will blink red. When it blinks red we advise to activate battery set 2 and/or replace all batteries.

**NL:** Het intelligente "battery check system" controleert continue het energieniveau. Als het energieniveau van de actieve batterijset onder de 20% komt, dan zal de TORCH LIGHT automatisch rood knipperen. Het is ook mogelijk het energieniveau handmatig te controleren. Druk de knop aan de onderzijde 3 sec in. Als het energieniveau boven 50% is, dan zal de TORCH LIGHT groen knipperen. Als deze onder de 50% is, dan zal deze rood knipperen. Indien deze rood knippert, dan adviseren wij batterijset 2 te activeren en/of alle batterijen te vervangen.

**DE:** Der Energiepegel wird durch das intelligente Battery Check System kontinuierlich überprüft. Wenn der Energiepegel des aktiven Batterie-Sets niedriger als 20 % ist, blinkt die TORCH LIGHT automatisch rot. Es ist auch möglich, den Energiepegel manuell zu überprüfen. Drücken Sie den Knopf an der Unterseite der TORCH LIGHT für drei Sekunden. Wenn der Energiepegel höher als 50 % ist, blinkt die TORCH LIGHT grün. Ist der Energiepegel niedriger als 50 %, blinkt die TORCH LIGHT rot. Wenn die TORCH LIGHT rot blinkt, empfiehlt es sich, das Batterie-Set 2 zu aktivieren und/oder alle Batterien zu ersetzen.

**FR:** Le niveau d'énergie est vérifié en permanence par le battery check system intelligent. Dès que le niveau d'énergie du jeu d'alimentation courant passe sous les 20 %, la TORCH LIGHT se met à clignoter en rouge automatiquement. Il est également possible de vérifier le niveau d'énergie manuellement. Enfoncez le bouton situé sur l'extrémité inférieure de la TORCH LIGHT pendant 3 s. Si le niveau d'énergie est supérieur à 50 %, la TORCH LIGHT clignote en vert. S'il est inférieur à 50 %, elle clignote en rouge. En cas de clignotement rouge, nous vous recommandons d'activer le second jeu d'alimentation ou de remplacer toutes les piles.

**ES:** El battery check system inteligente comprueba constantemente el nivel de carga. Cuando el nivel de carga del juego de pilas activo está por debajo del 20%, la TORCH LIGHT comienza automáticamente a emitir destellos en rojo. También es posible controlar manualmente el nivel de carga. Pulse el botón de la parte inferior de la TORCH LIGHT durante 3 segundos. Si el nivel de carga es superior al 50%, la TORCH LIGHT emite destellos en verde. Cuando está por debajo del 50%, emite destellos en rojo. Cuando emita destellos en rojo, recomendamos que active el juego de pilas 2 y/o sustituya todas las pilas.

**IT:** Il livello di energia è costantemente controllato dal battery check system intelligente. Quando il livello di energia del set batterie attivo è inferiore al 20% la TORCH LIGHT lampeggia automaticamente in rosso. È anche possibile controllare il livello di energia manualmente. Premere il pulsante sul fondo della TORCH LIGHT per 3 secondi. Se il

## SMART SUCTION STRAP

### ATTACHING THE TORCH LIGHT TO THE CAR

**EN:** Thanks to the STRAP it is possible to attach the TORCH LIGHT to the car body or window. After installing the strap onto the TORCH LIGHT it is possible to use it multiple ways. Keep one side of the STRAP attached to the TORCH LIGHT and pull the other side over the head. The alternative way to use the STRAP is to keep one side of the STRAP attached to the TORCH LIGHT and turning the other side of the STRAP by 180°. You can also disconnect the STRAP from the TORCH LIGHT and fix it onto the surface of the car. After this you can slide the TORCH LIGHT through the opening in the middle of the STRAP.

**NL:** Dankzij de STRAP is het mogelijk de TORCH LIGHT aan de carrosserie of autoruit te bevestigen. Nadat de STRAP aan de TORCH LIGHT is bevestigd is het mogelijk deze op verschillende manieren te gebruiken. Laat één kant van de STRAP aan de TORCH LIGHT zitten en trek de andere zijde over de kop. Een andere optie is om de STRAP 180° te draaien terwijl het draaipunt vastzit aan de TORCH LIGHT. Het is ook mogelijk de STRAP los te halen van de TORCH LIGHT en deze aan de auto te bevestigen. Hierna kan de TORCH LIGHT door de midden opening van de STRAP worden geschoven.

**DE:** Der STRAP ermöglicht es, die TORCH LIGHT an der Karosserie oder am Autofenster anzubringen. Nachdem der STRAP an der TORCH LIGHT angebracht wurde, kann dieser auf vielfältige Weise verwendet werden. Fixieren Sie eine Seite des STRAP an der TORCH LIGHT, und ziehen Sie die andere Seite über den Kopf. Alternativ können Sie eine Seite des STRAP an der TORCH LIGHT fixieren und die andere Seite des STRAP um 180 Grad drehen. Darüber hinaus können Sie den STRAP von der TORCH LIGHT lösen und ihn an der Oberfläche des Fahrzeugs befestigen. Anschließend können Sie die TORCH LIGHT durch die Öffnung in der Mitte des STRAP schieben.

**FR:** Le STRAP permet de fixer la TORCH LIGHT sur la carrosserie ou sur une vitre de la voiture. Une fois le STRAP installé sur la TORCH LIGHT, il peut être utilisé de différentes manières. Laissez un côté du STRAP attaché à la SAFETY TORCH et enfitez l'autre côté sur la tête de la TORCH LIGHT. Une utilisation alternative du STRAP consiste à laisser un de ses côtés attaché à la TORCH LIGHT et de tourner l'autre côté à 180°. Vous pouvez également détacher le STRAP de la TORCH LIGHT pour le fixer sur la surface de la voiture. Ensuite, vous pouvez faire coulisser la TORCH LIGHT dans l'ouverture centrale du STRAP.

**ES:** Gracias a la STRAP es posible sujetar la TORCH LIGHT a la carrocería del automóvil o a una ventanilla. Después de instalar la STRAP en la TORCH LIGHT, esta puede usarse de varias formas. Mantenga un lado de la STRAP sujeta a la TORCH LIGHT e introduzca el otro lado por la cabeza. Otra forma de usar la STRAP es mantener un lado de la STRAP sujeto a la TORCH LIGHT y girar el otro lado de la STRAP 180°. También puede desconectar la STRAP de la TORCH LIGHT y sujetarla a la superficie del vehículo. A continuación, puede deslizar la TORCH LIGHT a través de la abertura del centro de la STRAP.

**IT:** Grazie alla STRAP è possibile fissare la TORCH LIGHT alla carrozzeria dell'auto o al finestrino. Dopo aver fissato la STRAP sulla TORCH LIGHT è possibile utilizzarla diversi modi. Mantenere un lato della STRAP collegata alla TORCH LIGHT e passare l'altro lato sopra la testa. Il metodo alternativo per utilizzare la STRAP è quello di mantenere un lato della STRAP collegato alla TORCH LIGHT e ruotare l'altro lato della STRAP di 180°. È anche possibile staccare la STRAP dalla TORCH LIGHT e fissarla sulla superficie della vettura. Successivamente è possibile far scorrere la TORCH LIGHT attraverso l'apertura al centro della STRAP.

**PT:** Gracias a STRAP, é possível fixar a TORCH LIGHT na carroçaria ou no vidro. Depois de instalar a STRAP na TORCH LIGHT, é possível utilizá-la de várias formas. Mantenha um dos lados da STRAP preso na TORCH LIGHT e puxe o outro até à cabeça. Em alternativa, pode utilizar a STRAP mantendo um lado da STRAP preso na TORCH LIGHT e rodando o outro lado da STRAP 180°. Também pode retirar a STRAP da TORCH LIGHT e fixá-la na superfície do automóvel. Em seguida, pode fazer deslizar a TORCH LIGHT através da abertura no meio da STRAP.

**DK:** Takket være STRAP'en kan TORCH LIGHT sættes fast på bilens karosseri eller vinduer. Når STRAP'en er monteret på TORCH LIGHT, kan den bruges på flere måder. Lad en side af STRAP'en sidde på TORCH LIGHT, og træk den anden side over hovedet. Den alternative måde at bruge STRAP'en på er at lade den ene side af STRAP'en sidde på din TORCH LIGHT og dreje STRAP'ens anden side 180 grader. Du kan også frakoble STRAP'en fra din TORCH LIGHT og sætte den fast på bilens overflade. Bagefter kan du skubbe TORCH LIGHT gennem åbningen i midten af STRAP'en.

**SE:** Tack vare STRAP är det möjligt att fästa TORCH LIGHT på bilens kaross eller ruta. Efter att ha monterat STRAP på TORCH LIGHT är det möjligt att använda den på olika sätt. Fäst ena sidan av STRAP på TORCH LIGHT och dra den andra sidan över huvudet. Ett alternativt sätt att använda STRAP är att fästa ena sidan av STRAP på TORCH LIGHT och vrida den andra sidan av STRAP 180°. Du kan också koppla loss STRAP från TORCH LIGHT och fästa den på bilens yta. Efter detta kan du skjuta in TORCH LIGHT genom öppningen på mitten av STRAP.

**NO:** Takket være STRAP er det mulig å feste TORCH LIGHT på bilens karosseri eller en rute. Etter å ha satt STRAP på TORCH LIGHT er det mulig å bruke den på flere måter. Hold en side av STRAP festet til TORCH LIGHT og trekk den andre over hodet. Den alternative måten å bruke STRAP på er å ha en side av STRAP festet til TORCH LIGHT og dreie den andre siden av STRAP 180°. Du kan også fjerne STRAP fra TORCH LIGHT og feste den på en flate på bilen. Etter dette kan du skyve TORCH LIGHT inn gjennom åpningen i midten av STRAP.

**CN:** 由于有STRAP·便可将TORCH LIGHT固定在车身或车窗上·将STRAP装入TORCH LIGHT·即可用于多种用途·将STRAP一端固定于TORCH LIGHT·另一端拉到顶部·STRAP的另一种使用方法·是将STRAP一端固定于TORCH LIGHT并且STRAP另一端旋转180°·你还可以将STRAP从TORCH LIGHT上分离·安装到汽车表面·然后将TORCH LIGHT穿过STRAP中间的槽口·

**JP:** STRAPがあるので、TORCH LIGHT を車体や窓に取り付けことができます。TORCH LIGHT にSTRAPを取り付けると、何種類かの方法でご利用いただけます。STRAPの片側をTORCH LIGHTに取り付けた状態で、反対側をヘッドの方向に動かします。他のSTRAPの使用法には、STRAPの片側をTORCH LIGHTに取り付けたまま、STRAPの反対側を180度回転させる方法があります。また、TORCH LIGHT からSTRAPを取り外して、車の表面に固定することもできます。この後、STRAPの真ん中の開口部にTORCH LIGHTをスライドさせることができます。

**RU:** Благодаря креплению STRAP вы можете установить TORCH LIGHT на кузове автомобиля или на окне. После установки крепления STRAP на TORCH LIGHT вы можете использовать его различными способами. Оставьте одну сторону STRAP прикрепленной к фонарю TORCH LIGHT, а другую сторону наденьте на голову. Другой способ применения крепления STRAP заключается в установке STRAP на фонарь TORCH LIGHT и повороте другой стороны STRAP на 180°. Вы также можете отсоединить STRAP от TORCH LIGHT и закрепить на поверхности автомобиля. После этого введите фонарь TORCH LIGHT через отверстие в средней части крепления STRAP.

livello di energia è superiore al 50% la TORCH LIGHT lampeggia in verde. Quando è al di sotto del 50% lampeggia in rosso. Quando lampeggia in rosso si consiglia di attivare il set batterie 2 e/o di sostituire tutte le batterie.

**PT:** O nível de energia é verificado constantemente através do battery check system inteligente. Quando o nível de energia do conjunto de pilhas ativo for inferior a 20%, a TORCH LIGHT piscará automaticamente a vermelho. Também é possível verificar o nível de energia manualmente. Pressione o botão na parte inferior da TORCH LIGHT durante 3 segundos. Se o nível de energia for superior a 50%, a TORCH LIGHT piscará a verde. Quando for inferior a 50%, piscará a vermelho. Quando piscar a vermelho, recomendamos a ativação do conjunto de pilhas 2 e/ou a substituição de todas as pilhas.

**DK:** Energieniveauet kontrolleres hele tiden af det intelligente battery check system. Når energiniveauet i det aktive batterisæt er under 20 %, vil TORCH LIGHT automatisk blinke rødt. Det er også muligt at kontrollere energiniveauet manuelt. Tryk på knappen i bunden af TORCH LIGHT i 3 sek. Hvis energiniveauet er over 50 %, vil TORCH LIGHT blinke grønt. Når det er under 50 %, vil den blinke rødt. Når den blinker rødt, anbefaler vi at aktivere batterisæt 2 og/eller erstatte alle batterierne.

**SE:** Energienivån kontrolleras konstant av det intelligenta battery check system. När batteriuppsättningens energinivå understiger 20 % kommer TORCH LIGHT att automatiskt blinka rött. Det är också möjligt att kontrollera energinivån manuellt. Håll inne knappen längst ner på TORCH LIGHT i 3 sekunder. Om energinivån är högre än 50 % kommer TORCH LIGHT att blinka grönt. Om den är under 50 % kommer den att blinka rött. När den blinkar rött rekommenderar vi att du aktiverar batteriuppsättning 2 och/eller byter ut alla batterier.

**NO:** Energienivået sjekkes hele tiden av det intelligente «battery check system». Når energinivået til det aktive batterisettet er under 20 %, vil TORCH LIGHT automatisk blinke rødt. Det er også mulig å sjekke energinivået manuelt. Trykk knappen på bunnen av TORCH LIGHT i 3 sekunder. Hvis energinivået er over 50 % vil TORCH LIGHT blinke grønt. Hvis det er under 50 % vil den blinke rødt. Når den blinker rødt råder vi deg til å aktivere batterisett 2 og/eller skifte alle batteriene.

**CN:** 智能battery check system会持续检查能量级别·当工作电池组的能量级别低于20%·TORCH LIGHT将自动闪烁红光·也可以手动检查能量级别·长按TORCH LIGHT底部的按钮3秒·如果能量级别高于50%·TORCH LIGHT将闪烁绿光·低于50%将闪烁红光·如果闪烁红光·我们建议启用电池组2及/或更换所有电池·

**JP:** エネルギーレベルは、インテリジェントな battery check system により定期的にチェックされます。使用中のバッテリーセットのエネルギーレベルが20%未満になると、TORCH LIGHT は自動的に赤色に点滅します。手でエネルギーレベルを確認することもできます。3秒間、TORCH LIGHT の下部のボタンを押します。エネルギーレベルが50%以上になると、TORCH LIGHT は緑色に点滅します。50%未満の場合は、赤色に点滅します。赤色に点滅した場合は、セット2のバッテリーを使用するか、すべてのバッテリーを入れ替えます。

**RU:** Уровень энергии непрерывно контролируется интеллектуальной системой battery check system. Если уровень энергии активной батареи составляет менее 20%, фонарь TORCH LIGHT автоматически начинает мигать красным. Контроль уровня энергии может выполняться и вручную. Нажмите кнопку в нижней части фонаря TORCH LIGHT и удерживайте ее 3 с. Если уровень энергии превышает 50%, TORCH LIGHT начнет мигать зеленым светом. Если уровень ниже 50%, он будет мигать красным. Если он мигает красным, рекомендуется переключиться на комплект батарей 2 и/или заменить все батареи.

## KEEPING THE TORCH LIGHT WITHIN REACH

**EN:** With the EASY FIX SYSTEM it is possible to mount the TORCH LIGHT onto the middle console of your car. Assemble the EASY FIX SYSTEM by mounting the click-adapter onto the clamp. Open the clamp by unscrewing the lower bolt. After this just slide the clamp onto the middle console and fix the clamp by tightening the bolt. Place the TORCH LIGHT in the click-adapter and change the angle of the click-adapter for optimal positioning.

**NL:** Met het EASY FIX SYSTEM is het mogelijk de TORCH LIGHT aan de middenconsole van de auto te monteren. Assembleer het EASY FIX SYSTEM door de "click-adapter" aan de "clamp" te monteren. Open de "clamp" door de onderste schroef los te draaien. Schuif nu de "clamp" op de middenconsole en bevestig deze door de schroef weer aan te draaien. Plaats de TORCH LIGHT in de "click-adapter" en verander de hoek van de "click-adapter" voor optimale positionering.

**DE:** Das EASY FIX SYSTEM ermöglicht es Ihnen, die TORCH LIGHT an der Mittelkonsole Ihres Fahrzeugs zu befestigen. Montieren Sie das EASY FIX SYSTEM, indem Sie den Click-Adapter an der Clamp befestigen. Öffnen Sie die Clamp, indem Sie die Schraube lösen. Anschließend schieben Sie die Clampeinfach auf die Mittelkonsole und befestigen die Clamp, indem Sie die Schraube festziehen. Platzieren Sie die TORCH LIGHT in den Click-Adapter, und ändern Sie zur Optimierung der Position den Winkel des Click-Adapters.

**FR:** L'EASY FIX SYSTEM permet de fixer la TORCH LIGHT sur la console centrale de votre voiture. Pour assembler l'EASY FIX SYSTEM, montez le click-adapter sur le clamp. Ouvrez le clamp en dévissant le boulon inférieur. Ensuite, il vous suffit de faire coulisser le clamp sur la console centrale et de le fixer en resserrant le boulon. Placez la TORCH LIGHT dans le click-adapter et ajustez l'angle du click-adapter pour une position optimale.

**ES:** Con el EASY FIX SYSTEM es posible montar la TORCH LIGHT en la consola central de su automóvil. Para montar el EASY FIX SYSTEM, monte el click-adapter en la clamp. Abra la clamp desenroscando el perno inferior. Ahora solo necesita introducir la clamp en la consola central y fijar la clamp apretando el perno. Coloque la TORCH LIGHT en el click-adapter y cambie el ángulo del click-adapter para un posicionamiento ideal.

**PT:** Com o EASY FIX SYSTEM, é possível instalar a TORCH LIGHT na consola central do automóvel. Prepare o EASY FIX SYSTEM instalando o click-adapter na clamp. Abra a clamp desapertando o parafuso inferior. Em seguida, basta destilar a clamp na consola central e fixar a clamp apertando o parafuso. Coloque a TORCH LIGHT no click-adapter e altere o ângulo do click-adapter até obter o posicionamento ideal.

**IT:** Con l'EASY FIX SYSTEM è possibile montare la TORCH LIGHT sulla consolle centrale della vostra auto. Montare l'EASY FIX SYSTEM inserendo il click-adapter nella clamp. Aprire la clamp svitando il bullone inferiore. Poi, è sufficiente far scorrere la clamp sulla consolle centrale e fissare la clamp serrando il bullone. Posizionare la TORCH LIGHT nel click-adapter e modificare l'angolazione del click-adapter per un posizionamento ottimale.

**DK:** Med EASY FIX SYSTEM kan TORCH LIGHT monteres på bilens midterkonsol. EASY FIX SYSTEM samles ved at montere click-adapter på clamp'en. Åbn clamp'en ved at skrue den nederste bolt ud. Bagefter skal du blot skubbe clamp'en fast på midterkonsollen og sætte clamp'en fast ved at stramme boltten. Anbring TORCH LIGHT i click-adapter, og juster vinklen på click-adapter, så den kan indstilles optimalt.

**SE:** Med EASY FIX SYSTEM är det möjligt att montera TORCH LIGHT på bilens mittkonsol. Sätt ihop EASY FIX SYSTEM genom att montera click-adapter på clamp. Öppna clamp genom att skruva loss den undre skruven. Efter detta är det bara att skjuta på clamp på mittkonsolen och fästa clamp genom att dra åt skruven. Placera TORCH LIGHT i click-adapter och ändra vinkeln för click-adapter för optimal positionering.

**NO:** Med EASY FIX SYSTEM er det mulig å montere TORCH LIGHT på bilens midtkonsoll. Monter EASY FIX SYSTEM ved å sette click-adapter på clamp. Åpne clamp ved å skru ut den nedre boltten. Etter dette kan du simpelthen skyve clamp inn på midtkonsollen og feste clamp ved å trekke til boltten. Plasser TORCH LIGHT i click-adapter og juster vinkelen på click-adapter for ideell plassering.

**CN:** 由于有EASY FIX SYSTEM, 便可将TORCH LIGHT固定到汽车的中部控制台上。EASY FIX SYSTEM的安装可通过固定click-adapter到clamp实现。拧松下方螺栓即可打开clamp。之后只需将clamp滑至中部控制台上, 并拧紧螺栓固定clamp。将TORCH LIGHT置入click-adapter并调整click-adapter角度, 找到最佳位置。

**JP:** EASY FIX SYSTEMがあれば、SAFETY TORCHを車内のセンターコンソールに設置することができます。clampにclick-adapterを設置して、EASY FIX SYSTEMを組み立てます。下側のボルトのネジを外して、clampを開きます。その後、センターコンソール部分へclampをスライドさせてボルトを締め、clampを固定するだけです。click-adapterにTORCH LIGHTを取り付けて、click-adapterの角度を希望の位置に変えてください。

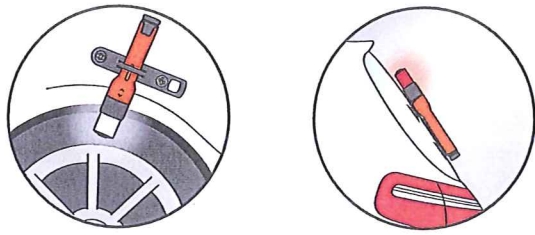
**RU:** При помощи системы EASY FIX SYSTEM вы можете установить фонарь TORCH LIGHT на центральной консоли автомобиля. Соберите систему EASY FIX SYSTEM, установив переходник click-adapter на фиксатор clamp. Откройте фиксатор clamp, отвинтив нижний болт. Затем просто надвиньте фиксатор clamp на центральную консоль и зафиксируйте clamp, затянув болт. Установите фонарь TORCH LIGHT в переходник click-adapter и настройте угол click-adapter для получения идеального положения.



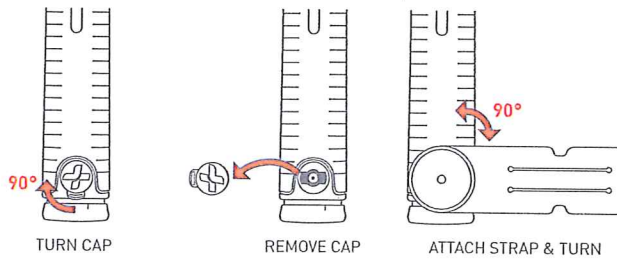
VIDEO DEMO

# SMART SUCTION STRAP

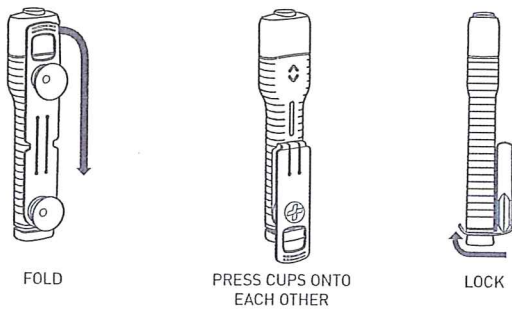
ATTACHABLE TO CAR BODY / -WINDOW



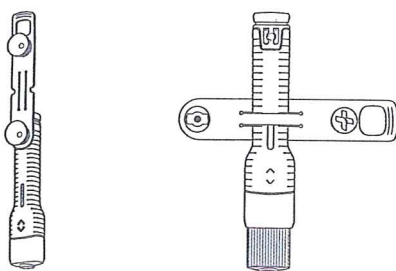
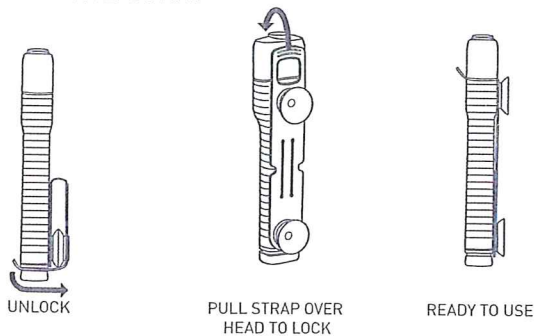
INSTALLING THE STRAP



STORING THE STRAP



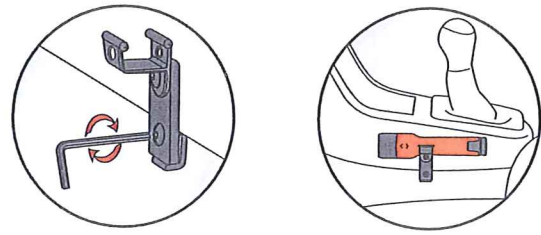
USING THE STRAP



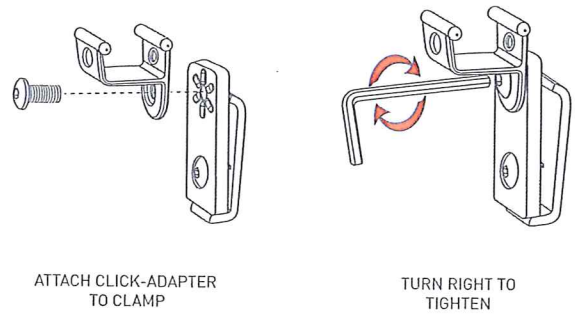
ALTERNATIVE WAYS TO USE THE STRAP

# EASY FIX SYSTEM

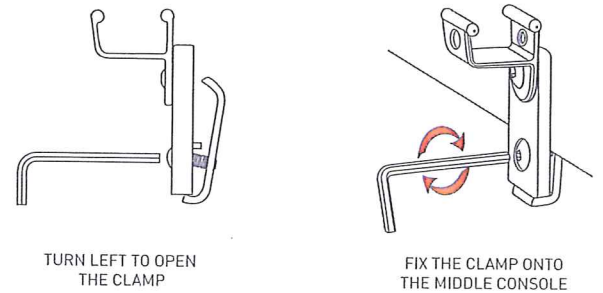
INSTALLATION ON MIDDLE CONSOLE



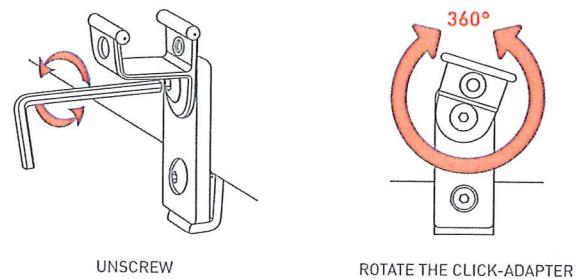
ASSEMBLE THE CLAMP



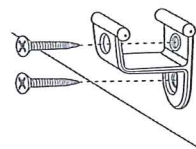
INSTALLING THE CLAMP



POSITIONING THE TORCH



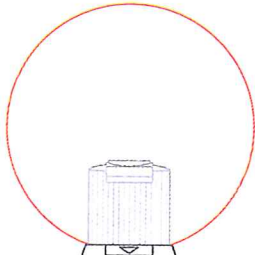
MOUNTING WITH SCREWS



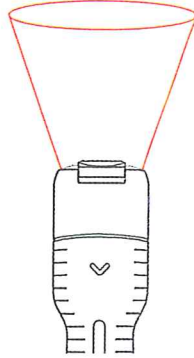
WHEN ONLY USING THE "CLICK-ADAPTER WITH SCREWS ENSURE THAT THERE ARE NO WIRES UNDER THE INSTALLATION POINT.

# TELESCOPIC LENS SYSTEM

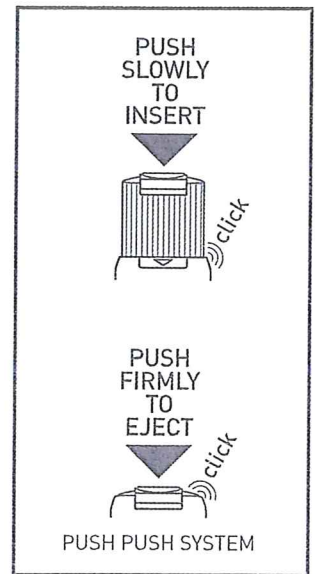
## TORCH OR FLASHLIGHT MODE



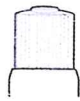
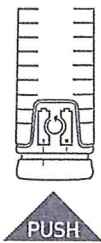
LENS UP  
TORCH MODE



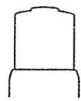
LENS DOWN  
FLASHLIGHT MODE



## 5 LIGHT FUNCTIONS



PUSH  
1x  
SOFT  
WHITE



PUSH  
2x  
BOOST  
WHITE



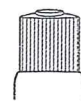
PUSH  
3x  
BLINK  
WHITE



PUSH  
4x  
BLINK  
RED



PUSH  
5x  
BOOST  
RED



PUSH  
6x  
OFF

or



PUSH  
1x  
after 30 sec.  
= OFF

## SIGNALLING / ILLUMINATING



SIGNAL / TORCH MODE



ILLUMINATE / TORCH MODE



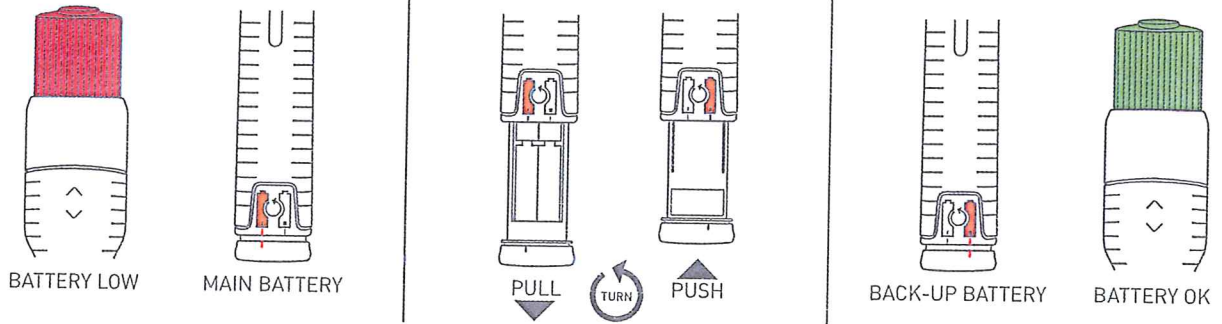
ILLUMINATE / TORCH MODE



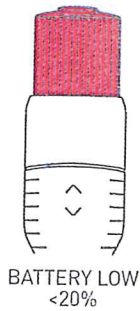
FOCUS / FLASHLIGHT MODE

# BACK-UP BATTERY SYSTEM

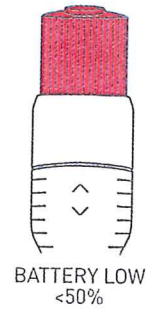
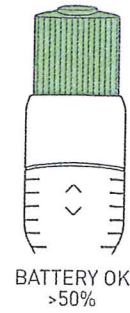
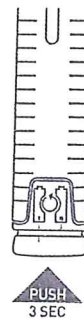
## MAIN BATTERY + BACK-UP BATTERY



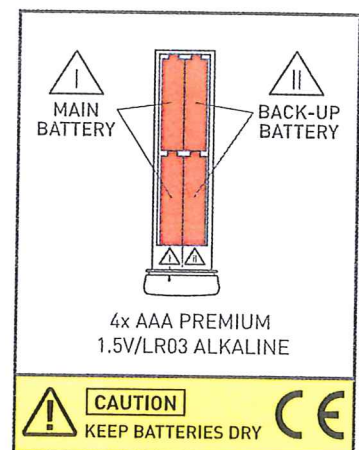
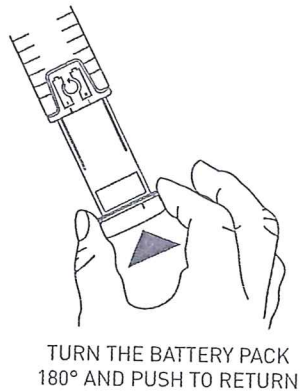
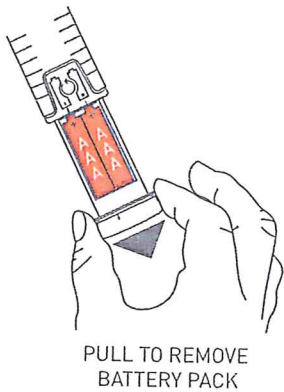
## AUTOMATIC INDICATOR



## MANUAL INDICATOR



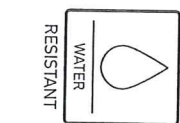
## SWITCH FROM MAIN BATTERY TO BACK-UP BATTERY





we protect life

**LIFE-HAMMER**  
 N°1 CAR SAFETY EXPERTS



**CAUTION:**  
 This TORCH LIGHT is only water resistant and not waterproof. To increase the lifetime of the product we advise to remove the battery pack after using the TORCH LIGHT during wet circumstances. Eject the lens to torch mode and let the product dry or wipe it off with a dry cloth.